

## Zmluva o reštaurovaní dok. 78/2023

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Zákona  
č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a v  
súlade s § 13 zákona NR SR č. 206/2009 Z. z. o múzeách a o galériách a o ochrane predmetov kultúrnej  
hodnoty a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších  
predpisov a v súlade s § 12 Výnosu MK SR č. 2544/2015-110/11648 o podrobnostiach vykonávania základných  
odborných činností v múzeách a galériách a o evidencii predmetov kultúrnej hodnoty a v súlade so zák. č.  
184/2015 Z. z. Autorský zákon v platnom znení

### Zmluvné strany:

**Objednávateľ:**

Sídlo:

Štatutárny zástupca:

Zástupca oprávnený rokovať vo veciach zmluvných:

Funkcia:

Zástupca oprávnený konať vo veciach realizácie zmluvy:

Funkcia:

Právna forma:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

IČO:

DIČ:

Kontakt:

Ponitrianske múzeum v Nitre

Štefánikova trieda 1, 949 01 Nitra

Mgr. Patrícia Žáčiková

Mgr. Patrícia Žáčiková

riaditeľ

Barbora Bagalová, bbagalova@muzeumnitra.sk

dokumentátor, PhDr. Katarína Beňová, kbenova@muzeumnitra.sk,  
historikrozpočtová organizácia oprávnená konať na základe úplného  
znenia zriaďovacej listiny Ponitrianskeho múzea v Nitre  
vydaného Nitrianskym samosprávnym krajom  
s účinnosťou od 21.10.2003

Štátna pokladnica

SK55 8180 0000 0070 0031 1193

36102652

2021431973

037/651 00 00

(ďalej len „objednávateľ“)

a

**Zhotoviteľ:**

Sídlo:

Zástupca oprávnený rokovať vo veciach zmluvných:

Funkcia:

Zástupca oprávnený konať vo veciach realizácie zmluvy:

Funkcia:

Právna forma:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

DIČ:

Kontakt:

Mgr. art. Anna Blonska

Bratislava

Mgr. art. Anna Blonska

Reštaurátor

Mgr. art. Anna Blonska

Reštaurátor

Fyzická osoba

Slovenská sporiteľňa

SK30 0900 0000 0050 7810 1947

1040607051

(ďalej len „zhotoviteľ“)

**takto:**

### Preambula

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne. Zaväzujú sa vzájomne bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomé, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony v plnej miere a prejavujú vôľu uzavrieť zmluvu o dielo s tým, že berú na vedomie, že táto zmluva má povahu zmiešanej zmluvy.
3. Zmluva sa uzatvára za účelom zabezpečenia odbornej ochrany zbierkových predmetov objednávateľa podľa ust. § 13 ods. 2 písm. d) a ods. 4 zák. č. 206/2009 Z. z. v platnom znení v znení ust. § 12 ods. 4 a ods. 5 Výnosu MK SR č. MK-2544/2015-110/11648 v platnom znení, na zreštaurovanie jedinečných zbierkových predmetov Ponitrianskeho múzea v Nitre, ku ktorým je potrebné v rámci ich realizácie pristupovať osobitne, a ktoré si vyžadujú jedinečné a samostatné postupy a zákony.

### Článok I.

#### Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa vykonať reštaurovanie jedinečných zbierkových predmetov objednávateľa za podmienok uvedených v tejto zmluve a záväzok objednávateľa za riadne vykonané dielo zaplatiť dohodnutú cenu.
2. Zhotoviteľ sa v rámci svojej hlavnej činnosti touto zmluvou za podmienok v nej uvedených zaväzuje zreštaurovať pre objednávateľa jedinečné zbierkové predmety zo zbierkového fondu objednávateľa uvedené v **Prílohe č. 1. Zoznam zbierkových predmetov a v Prílohe č. 2 Fotodokumentácia - obrazová dokumentácia zbierkových predmetov pred reštaurovaním.**
3. Súčasťou reštaurovania zbierkového predmetu sú:
  - a) vykonanie umelecko-historického a reštaurátorského výskumu na zbierkovom predmete pred začatím reštaurátorských prác za účelom presného zistenia aktuálneho stavu zbierkového predmetu s využitím najnovších odborných postupov deštruktívnych a nedeštruktívnych metód výskumu,
  - b) spracovanie návrhu na reštaurovanie zbierkového predmetu obsahujúci technologický postup reštaurátorských prác na základe reštaurátorského výskumu<sup>1</sup> s uvedením navrhovaných materiálov na reštaurovanie,
  - c) realizácia reštaurovania podľa návrhu na reštaurovanie zbierkových predmetov,
  - d) vyhotovenie záznamu o reštaurovaní zbierkových predmetov<sup>2</sup> vrátane určenia režimu ďalšieho využívania zbierkových predmetov z hľadiska ich ochrany a nevyhnutných prevádzkových a klimatických podmienok,
  - e) obrazová dokumentácia z priebehu a výsledku reštaurovania zbierkových predmetov,
  - f) zaobstaranie a dodanie komponentov na ochranu a uskladnenie reštaurovaných zbierkových predmetov (formy pod klobúky a ochranný kartónový obal).
4. Objednávateľ sa zaväzuje po riadnom a včasnom vykonaní diela zhotoviteľom a jeho prevzatí objednávatelom uhradiť zhotoviteľovi cenu v súlade s čl. IV. tejto zmluvy.
5. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo osobne, s príslušnou odbornou starostlivosťou a v súlade s podmienkami tejto zmluvy.

<sup>1</sup> Ods. 4 § 12 (Príloha č. 22) Výnos MK SR č. MK-2544/2015-1 10/1 1648 v platnom znení, o podrobnostiach vykonávania základných odborných činnosti v múzeách a v galériách a o evidencii predmetov kultúrnej hodnoty

<sup>2</sup> Ods. 5 § 12 (Príloha č. 23) Výnos MK SR č. MK-2544/2015-110/11648 v platnom znení, o podrobnostiach vykonávania základných odborných činnosti v múzeách a v galériách a o evidencii predmetov kultúrnej hodnoty

## Článok II.

### Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje:

- a) odborne vykonať reštaurátorské práce na požadovanej úrovni, v dohodnutej lehote a v rozsahu stanovenom v návrhu na reštaurovanie zbierkového predmetu,
- b) po ukončení reštaurátorských prác odovzdať objednávateľovi spolu so zreštaurovaným zbierkovým predmetom reštaurátorskú dokumentáciu aj s návrhom na reštaurovanie v rozsahu technologického postupu reštaurátorských prác s uvedením navrhovaných materiálov. Záznam o reštaurovaní zbierkových predmetov a obrazovú dokumentáciu o priebehu a výsledku reštaurovania.

2. Objednávateľ sa zaväzuje:

- a) poskytnúť digitálnu obrazovú dokumentáciu zbierkových predmetov pred reštaurovaním,
- b) podľa potreby poskytovať odbornú pomoc a konzultácie pri výkone reštaurátorských prác. Zhotoviteľ prevezme a objednávateľ odovzdá zbierkové predmety určené na reštaurovanie na základe **Protokolu o odovzdaní zbierkových predmetov na reštaurovanie** podpísaného oprávnenými zástupcami zmluvných strán, ktorý tvorí **Prílohu č. 3** tejto zmluvy.

3. Zhotoviteľ odovzdá a objednávateľ preberie zreštaurované zbierkové predmety na základe preberacieho protokolu, v ktorom potvrdí bezchybnosť vyhotovenia diela v súlade s návrhom na reštaurovanie. **Protokol o odovzdaní zreštaurovaného zbierkového predmetu je Prílohou č. 4** tejto zmluvy.

4. Objednávateľ a zhotoviteľ sa dohodli, že objednávateľ na kontrolných dňoch je oprávnený preverovať vykonávanie reštaurovania zbierkových predmetov podľa ustanovení § 550-553 Zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov. Kontrolný deň sa uskutoční v termíne do 06. 10. 2023. Presný termín uskutočnenia kontrolných dní bude zmluvnými stranami dohodnutý osobitne.

5. Ak sa na kontrolných dňoch zistia také skutočnosti na reštaurovaných zbierkových predmetoch, ktoré nie sú obsiahnuté v návrhu na reštaurovanie zbierkových predmetov, môže dôjsť k vypracovaniu dodatku k tejto zmluve.

6. Z priebehu kontrolného dňa sa vyhotovuje záznam v piatich origináloch **Záznam o kontrole reštaurovania zbierkových predmetov – Príloha č. 5**, dva dostane zhotoviteľ a tri objednávateľ. Záznam vyhotovuje objednávateľ a bude podpísaný zástupcom objednávateľa a zhotoviteľom.

7. V prípade hrozaceho vzniku škody na zbierkových predmetoch alebo vzniku škody na zbierkových predmetoch je objednávateľ oprávnený žiadať vrátenie zbierkových predmetov bezodkladne, prípadne odstúpiť od zmluvy v plnom rozsahu. V prípade ak sú zbierkové predmety poškodené alebo znehodnotené, je zhotoviteľ povinný uhradiť škodu v rozsahu určenom objednávateľom.

8. Zhotoviteľ zodpovedá objednávateľovi za všetky vzniknuté škody (krádež, stratu, zničenie vecí), ktoré vznikli na veci počas doby realizácie predmetu zmluvy. Ak dôjde k úplnému znehodnoteniu, resp. zničeniu veci, alebo k jej strate alebo odcudzeniu je zhotoviteľ povinný uhradiť škodu v rozsahu hodnoty veci, ktorá je uvedená v Prílohe č. 1 tejto zmluvy. Poškodená vec ostáva majetkom objednávateľa.

## Článok III.

### Doba plnenia

1. Zmluva sa uzatvára **na dobu určitú**, ktorá začína plynúť odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy **do 11. 12. 2023**.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať reštaurovanie zbierkových predmetov, špecifikované v čl. I. tejto zmluvy postupne, v nasledovných termínoch:
  - a) vykonanie reštaurátorského výskumu na zbierkovom predmete pred začatím reštaurátorských prác za účelom presného zistenia aktuálneho stavu zbierkového predmetu s využitím najnovších odborných postupov a nedeštruktívnych metód výskumu do 31. 07. 2023,

- b) spracovanie návrhov na reštaurovanie zbierkových predmetov obsahujúci technologický postup reštaurátorských prác na základe reštaurátorského výskumu<sup>3</sup> s uvedením navrhovaných materiálov na reštaurovanie do 31. 07. 2023,
  - c) realizácia reštaurovania vrátane adjustácie podľa návrhu na reštaurovanie zbierkového predmetu do 30. 11. 2023,
  - d) vyhotovenie záznamu o reštaurovaní zbierkového predmetu<sup>4</sup> vrátane určenia režimu ďalšieho využívania zbierkového predmetu z hľadiska jeho ochrany a nevyhnutných prevádzkových a klimatických podmienok do 11. 12. 2023,
  - e) obrazová dokumentácia z priebehu a výsledku reštaurovania zbierkového predmetu do 11. 12. 2023,
  - f) kontrola reštaurovania zbierkových predmetov do 06. 10. 2023,
  - g) záznam o kontrole reštaurovania zbierkových predmetov vyhotovený do 13. 10. 2023.
3. V prípade, že zhotoviteľ dielo alebo jeho časť pripraví na odovzdanie pred dohodnutým termínom, zaväzuje sa objednávatel' vykonať dielo, alebo jeho časť prevziať aj v skoršom termíne.
4. Zabezpečenie prepravy zbierkových predmetov na adresu zhotoviteľa a s tým súvisiace náklady a náklady spojené s prepravou zreštaurovaných zbierkových predmetov na adresu objednávatel'a hradí zhotoviteľ'.

#### Článok IV.

##### Cena, realizácia úhrady

1. Celková zmluvná cena za vykonanie diela je stanovená podľa cenovej ponuky v celkovej výške **6 600,- €**, slovom šesťtisícšesťo eur. V uvedenej sume sú zahrnuté aj náklady spojené s prepravou zbierkového predmetu na adresu zhotoviteľa, náklady spojené s prepravou zreštaurovaného zbierkového predmetu na adresu objednávatel'a a náklady na použitý materiál. Zhotoviteľ' nie je platca DPH.
2. Zhotoviteľ' má právo na vyplatenie dohodnutej zmluvnej ceny po riadnom a včasnom vykonaní diela Čl. III. bod I. Po prevzatí diela objednávatel'om zmluvná cena bude jednorazovo poukázaná na účet **zhotoviteľa do 30 dní od doručenia faktúry**.
3. Zhotoviteľ'ovi vzniká právo vyfakturovať zmluvnú čiastku do 5 dní po protokolárnom prevzatí predmetu zmluvy, v ktorom objednávatel' nevzniesie žiadne pripomienky. Prípadné výhrady k vykonaniu diela či zistené chyby sa uvedú v tomto protokole a zhotoviteľ' je povinný zistené chyby bez zbytočného odkladu na vlastné náklady odstrániť.
4. Cena podľa bodov 1 a 3 tohto článku bude uhradená na účet zhotoviteľa do 30 kalendárnych dní po doručení faktúry. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry je súpis vykonaných prác podľa cenovej ponuky na reštaurovanie, záznamy z kontrolných dní a prílohy: **Príloha č. 3 Protokol o odovzdaní predmetov na reštaurovanie a Príloha č. 4. Protokol o vrátení zreštaurovaných zbierkových predmetov**.

#### Článok V.

##### Osobitné ustanovenia

1. Zhotoviteľ' zodpovedá za skryté vady a nedostatky, ktoré nebolo možné pri odovzdaní odhaliť.
2. Objednávatel' je oprávnený vady a nedostatky diela písomne reklamovať, a to ihneď po ich zistení počas záručnej doby, t.j. 36 mesiacov, ktorá začína plynúť dňom protokolárneho odovzdania a prevzatia vykonaného diela objednávatel'om.
3. Po riadnom ukončení a odovzdaní diela objednávatel'ovi, zhotoviteľ' nezodpovedá za tie škody, ktoré vzniknú nedodržaním podmienok pri nakladaní so zbierkovými predmetmi. Stanovenie

<sup>3</sup> Ods. 4 § 12 (Príloha č. 22) Výnos MK SR č. MK-2544/2015-110/11648 v platnom znení, o podrobnostiach vykonávania základných odborných činností v múzeách a v galériách a o evidencii predmetov kultúrnej hodnoty

<sup>4</sup> ods. 4 § 12 (príloha č. 23) Výnos MK SR č. MK-2544/2015-110/11648 v platnom znení, o podrobnostiach vykonávania základných odborných činností v múzeách a v galériách a o evidencii predmetov kultúrnej hodnoty

- podmienok ďalšieho užívania zreštaurovaného zbierkového predmetu bude uvedené v reštaurátorskej dokumentácii, ktorá bude objednávateľovi odovzdaná zhotoviteľom.
4. V prípade omeškania platby zo strany objednávateľa má zhotoviteľ právo na úroky z omeškania podľa § 3 nariadenia vlády SR č. 87/1995 Z. z. v znení neskorších predpisov.
  5. Objednávateľ má právo od zmluvy odstúpiť, ak zhotoviteľ neplní svoje povinnosti dohodnuté v tejto zmluve.
  6. Zhotoviteľ je povinný písomne a bez meškania informovať objednávateľa o vzniku akejkoľvek udalosti, ktorá bráni alebo sťažuje realizáciu diela, a ktorá môže mať vplyv na zmluvné termíny ukončenia, prípadne na vzájomne dohodnuté čiastkové termíny.
  7. Zhotoviteľ nie je oprávnený uskutočniť žiadnu zmenu bez vopred udeleného písomného súhlasu na zmenu od objednávateľa. Písomný príkaz na zmenu výkonu diela je podkladom pre vypracovanie dodatku k tejto zmluve.
  8. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa úmyselne ani z nedbanlivosti neumožní tretej osobe získať informácie o predmete zmluvy. Zhotoviteľ nie je oprávnený poskytnúť zistenia získané ako výsledok činnosti podľa tejto zmluvy tretej osobe bez písomného súhlasu objednávateľa.
  9. Ak zhotoviteľ nesplní dielo v termíne podľa čl. 11 tejto zmluvy alebo preruší vykonávanie predmetu tejto zmluvy, je objednávateľ oprávnený požadovať zmluvnú pokutu 0,05 % z neodovz danej časti diela za každý aj začatý deň omeškania a uhradenie nákladov a škôd, ktoré mu tým preukázateľne vznikli. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok na náhradu škody.
  10. Zhotoviteľ poskytuje objednávateľovi licenciu na použitie diela najmä v rozsahu návrhu na reštaurovanie zbierkových predmetov, s uvedením technologického postupu reštaurátorských prác a s uvedením navrhovaných materiálov, taktiež záznamov o reštaurovaní zbierkových predmetov, obrazovej dokumentácie a ostatnej poskytnutej dokumentácie podľa tejto zmluvy vyhotovením rozmnoženiny diela, verejným rozširovaním originálu alebo rozmnoženiny diela prevodom vlastníckeho práva, vypožičaním, nájmom, spracovaním diela, spojením diela s iným dielom, zaradením diela do databázy, uvedením diela na verejnosti, verejným vystavením diela alebo jeho rozmnoženiny, verejným prenosom diela alebo jeho rozmnoženiny, verejným sprístupňovaním diela. Zhotoviteľ túto licenciu poskytuje bezodplatne, bez územného a vecného obmedzenia na celú dobu trvania majetkových práv zhotoviteľa k dielu. Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelennej licencie a licenciu postúpiť.

## **Článok VI.**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami zák. č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov (Obchodného zákonníka), zákona č. 206/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov a ďalšími ustanoveniami príslušných právnych predpisov SR.
2. Táto zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých objednávateľ dostane tri a zhotoviteľ dve vyhotovenia.
3. V prípade nesplnenia podmienok uvedených v tejto zmluve, sú obidve zmluvné strany oprávnené od tejto zmluvy odstúpiť s okamžitou platnosťou. Odstúpenie nadobudne účinnosť písomným podaním druhej zmluvnej strane. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, budú riešené predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou.
4. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením plného znenia tejto zmluvy.
5. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že v prípade akýchkoľvek sporov, ktoré by vznikli v súvislosti s plnením tejto zmluvy je rozhodným právom právny poriadok SR.
6. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia obsahu tejto zmluvy je možné vykonať výlučne prostredníctvom písomných očíslovaných dodatkov, ktoré nadobúdajú platnosť dňom ich podpisu štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia.
7. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania štatutárnymi zástupcami zmluvných strán a účinnosť jeden deň po zverejnení v Centrálnom registri zmlúv SR a na webovom sídle objednávateľa – [www.muzeumnitra.sk](http://www.muzeumnitra.sk)

**Prílohy zmluvy:**

Príloha č. 1 – Zoznam zbierkových predmetov

Príloha č. 2 – Fotodokumentácia zbierkových predmetov pred reštaurovaním

Príloha č. 3 - Protokol o odovzdaní predmetov na reštaurovanie

Príloha č. 4 – Protokol o vrátení zreštaurovaných zbierkových predmetov

Príloha č. 5 – Záznam o kontrole reštaurovania zbierkových predmetov

V Nitre

  
Mgr. Patrícia Žáčiková  
riaditeľka

  
Mgr. art. Anna Blonska  
reštaurátorka

Príloha č. 1

**Zoznam zbierkových predmetov**

Tento zoznam je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o konzervovaní dok. 78/2023  
zo dňa 17. 07. 2023

| P.č. | Prír. č.   | Evid. č.             | Názov zbierkového predmetu                    | Počet ks | Hodnota |
|------|------------|----------------------|-----------------------------------------------|----------|---------|
| 1.   | 1976/0868H | H 2630/1,<br>H2630/2 | Vrchná sukňa s volánmi (+2<br>odpárané diely) | 1        | 1,66-€  |
| 2.   | 1976/0872H | H 2631               | Kabátik                                       | 1        | 0,83-€  |

Spolu: 2ks v celkovej sume 2,49- €.

-3-

Mgr. Patrícia Žáčiková  
riaditeľ

Mgr. art. Anna Blonska  
reštaurátorka